SUMÁRIO



03 INTRODUÇÃO Simbologia

- 04 Introdução
- 05 Propriedade Intelectual



06 VISÃO GERAL

Finalidade de Uso

- O7 Princípios de Funcionamento
- 08 Apresentação Comercial
- 10 Sensores Compatíveis
- 12 Conexões do Equipamento



15 OPERAÇÃODOEQUIPAMENTO Instalando o Oxímetro

- 16 Controles do Equipamento
- 17 Indicadores Luminosos do Equipamento



18 MONITORANDO O PACIENTE

- 19 Menu do Equipamento
- 20 Botões e Widgets
- 21 Bloqueio de Segurança
- 23 Alarmes
- 25 Dados do Paciente
- 26 Ajustes
- 27 Internet Bateria Tendências



28 ORIENTAÇÕES GERAIS

Biocompatibilidade Cuidados Essenciais

- 29 Cuidados com a bateria
- 30 Embalagem, Transporte e Armazenamento Eletrostática
- 31 Descarga Eletrostática
- 32 Precauções
- 33 Restrições
- 35 Advertências



38 MANUTENÇÃO

Limpeza e Desinfecção

- 41 Manutenção Preventiva Manutenção Corretiva
- 42 Problemas e Soluções Fornecimento de Sensores e Acessórios
- 43 Ensaio Manual do Oxímetro
- 44 Método de Ensaio para Verificação de Exatidão
- 45 Substituição de Fusíveis



46 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Classificação do Equipamento Exatidão, Calibração

- e Resolução do Equipamento
- 49 Alimentação Elétrica Fonte de Alimentação Externa Baterias Conectividade
- 50 Compatibilidade Eletromagnética



56 TERMO DE GARANTIA

Termo de garantia

57 Certificações da empresa e do produto

INDEX

INSTALANDO O EQUIPAMENTO	BATERIA	TELAS / INTERFACE	MANUTENÇÃO
Componentes Gerais08	Como carregar bateria27	Tela sensível ao toque16	Preventiva e corretiva4
Sensores compatíveis10	Nível de carga27	Tela Monitorização dos	Como verificar a exatidão do equipamento44
Conexões	Cuidados com a bateria29	sinais vitais do paciente19	Como substituir
do Equipamento12	Tipo de bateria49	Tela Menu	os fusíveis4
Passos de instalação15	CINIAICAVITAIC	do equipamento19	PROBLEMAS E SOLUÇÕES
Botões do equipamento16	SINAIS VITAIS MONITORANDO O PACIENTE	Tela de Bloqueio e segurança21	Problemas
ALARMESESONSDOEOUIPAMENTO	Funções básicas		e soluções frequentes4
7.225253.155522672	de monitoramento18	Tela de alarmes23	Como limpar40
Sons emitidos	Informações básicas	Tela dados do Paciente25	Como descartar
ao ligar o equipamento18	sobre os sinais vitais 19	Tela ajustes26	partes do equipamento3
Tela de alarmes23	Como cadastrar os	,	Como realizar um ensaio
Como silenciar alarmes24	dados do paciente25	Tela internet27	manual do oxímetro4
Entendendo a Prioridade	Como analisar	ÍCONES, BOTÕES	TERMO DE GARANTIA56
dos Alarmes24	os gráficos de tendências27	E WIDGETS20	SAC58

1 INTRODUÇÃO

Simbologia



Frágil, manuseie com cuidado



Este lado para cima



Limites de temperatura, indicam a faixa de temperatura para o tranporte e armazenagem da embalagem



Empilhamento máximo, onde o número "n" (no quadrado central) indica o número máximo de empilhamento de embalagens idênticas



Proteger de umidade



Manuseie com cuidado



Alimentação Alternada.



Consultar informação acompanhante sobre informações necessárias.



Corrente contínua



Equipamento de classe II



Equipamento com parte aplicada tipo BF protegido contra descarga de desfibrilador.



Sensibilidade à descarga eletrostática



Radiação não ionizante

Com um design totalmente inovador, o equipamento possui características únicas:



- Possui um sistema operacional próprio, criado pela empresa, que permite a instalação de aplicativos médicos, estendendo as funções do aparelho.
- Possui conectividade sem-fio, podendo transmitir os sinais vitais do paciente pela Internet.
- Oferece acesso à Internet e Intranet através de um navegador, como se fosse um computador.
- Possui uma câmera de vídeo integrada.
- Permite que acessórios homologados sejam instalados via USB (com fio) ou sem fio (bluetooth).

Propriedade Intelectual

As informações contidas no presente manual são de propriedade exclusiva da Hi Technologies, não podendo ser copiadas (em parte ou totalidade) sem autorização prévia por escrito da empresa.

A empresa não mede esforços para sempre manter os dados aqui expostos livres de erros. Com o objetivo de sempre atualizar as informações e corrigir possíveis erros, a Hi Technologies se reserva o direito de alterar qualquer parte deste documento sem aviso prévio.

Os esquemas de circuitos, listas de componentes, descrições e demais informações serão disponibilizadas mediante contato e assinatura de acordo de confidencialidade com a empresa.

2 VISÃO GERAL

Finalidade de Uso

O equipamento é indicado para monitorização de pacientes hospitalizados ou em nível ambulatorial de acordo com os parâmetros saturação funcional do oxigênio no sangue e frequência de pulso.

- ⚠ Esse equipamento não deve ser usado durante exame de ressonância magnética sob risco de queimaduras graves.
- Este equipamento não deve ser utilizado para monitorização contínua caso os alarmes sonoros sejam desabilitados permanentemente.
 - A data de validade deste equipamento é INDETERMINADA. Porém, sua vida útil MÉDIA é estimada em três anos, podendo variar de acordo com a forma de utilização e a manutenção preventiva adequada.

Princípios de Funcionamento

A oximetria de pulso se baseia em dois princípios fundamentais:

Espectrofotometria: A absorção das luzes vermelha e infravermelha diferem entre a oxi-hemoglobina e a desoxi-hemoglobina;

Pletismografia: O volume de sangue arterial varia nos tecidos de acordo com a pulsação, resultando na variação da absorção da luz.

Com base nos supracitados princípios, o oxímetro de pulso determina a saturação funcional do oxigênio no sangue (SpO2) através de um sensor que possui dois diodos emissores de luz (LED) (infravermelho e vermelho) e um fotodiodo receptor de luz. Esse sensor é colocado em um leito vascular arterial pulsátil (por exemplo: dedos, orelhas ou nariz).

Os LEDs emitem luz infravermelha (905nm de comprimento de onda) e vermelha (660nm de comprimento de onda) através do leito vascular arterial pulsátil do paciente. A luz é convertida em sinais eletrônicos através do fotodiodo. Esses sinais são utilizados para o cálculo dos sinais vitais.

O cálculo da saturação funcional do oxigênio no sangue (SPO2) é obtido através da equação figura 1, onde $A \in B$ são valores de calibração e R é obtido através da equação figura 2, onde AC_v e DC_v são as componentes AC e DC da luz vermelha e AC_v e DC_v são as componentes AC e DC da luz infravermelha. É importante salientar que o equipamento está equipado para medir a saturação funcional, ou seja, a porcentagem de hemoglobina oxigenada em relação ao total de hemoglobina capaz de transportar oxigênio.

Também é relevante informar que, ao se comparar a saturação calculada (obtida com o oxímetro de pulso) e a saturação medida (obtida com uma amostra de gás do sangue arterial), podem existir diferenças. Essas discrepâncias são causadas quando a saturação calculada não é adequadamente corrigida em função de algumas variáveis, tais como: pH, pressão parcial de dióxido de carbono, temperatura e hemoglobina fetal. Além disso, a comparação só pode ser feita em situações onde a saturação calculada se mantém estável pelo período de duração da coleta de sangue para o exame.

SpO2=A-B*R

Figura 1

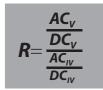


Figura 2

Apresentação Comercial

O produto é composto pelos equipamentos e acessórios na tabela a seguir.

AVISO: Todas as partes, acessórios e sensores são de USO EXCLUSIVO com o oxímetro de pulso Milli.

Código	Nome	Quantidade
FOCA-DM-001	Oxímetro de pulso	1
FOCA-BA-001	Base de alimentação	1
Consulte tabela de sensores	Sensor de oximetria	1
FOCA-CA-001	Cabo de alimentação	1
FOCA-MU-001	Manual do usuário	1



Milli (destacado da base).

9

Sensores Compatíveis

A tabela 2 mostra os sensores compatíveis com o equipamento

Código	Uso	Tipo	lmagem
FOCA-SP-001	Pediátrico	Soft	
FOCA-SA-001	Adulto	Soft	
FOCA-CM-001	Adulto	Clip	
FOCA-CP-001	Pediátrico	Clip	
FOCA-JA-001	Adulto	Clip	
FOCA-LC-001	Adulto	LED	
FOCA-IN-001	Pediátrico	Intermediário	

Manual Oxímetro de Pulso **milli**®

Sensores Compatíveis

A tabela 3 mostra os sensores compatíveis com o equipamento.

Código	Uso	Tipo	lmagem
FOCA-PB-001	Pediátrico	Clip	
FOCA-AB-001	Adulto	Clip	
FOCA-PG-001	Pediátrico	Soft Biogenesis	
FOCA-AG-001	Adulto	Soft Biogenesis	
FOCA-MS-001	Neonatal	Multisite	
FOCA-DP-001	Pediátrico	Descartável	* O
FOCA-DA-001	Adulto	Descartável	

AVISO: Os sensores são identificados por uma etiqueta que armazena informações sobre o lote e a data de validade (tempo máximo de utilização), conforme segue:



Figura 6. Etiqueta de identificação do sensor

AVISO: Todos os sensores usam o mesmo tipo de conector, conforme segue:



Figura 7. Conector do sensor (visão frontal).

Figura 8. Conector do sensor (visão lateral).

Conexões do equipamento



Pinos de conexão





Os pinos de conexão são utilizados para conectar a base ao dispositivo móvel.

> Nenhum outro equipamento deve ser conectado aqui.

Entrada da Bateria externa



É utilizada para a conexão de baterias externas ao equipamento. Apenas baterias certificadas, homologadas e testadas pela empresa (normas técnicas 60601) podem ser utilizadas.







Deve ser utilizada apenas para conexão de acessórios homologados pela empresa.



12

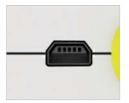
Alimentação Elétrica



Alimentação elétrica - fornece a energia elétrica ao equipamento (110 $V\sim$ a 220 $V\sim$).



Pinos de conexão



Deve ser utilizada apenas para conexão de acessórios homologados pela empresa.







Pinos de conexão





Os pinos de conexão são utilizados para conectar a base ao dispositivo móvel.

Nenhum outro equipamento deve ser conectado aqui.



Entrada do Sensor

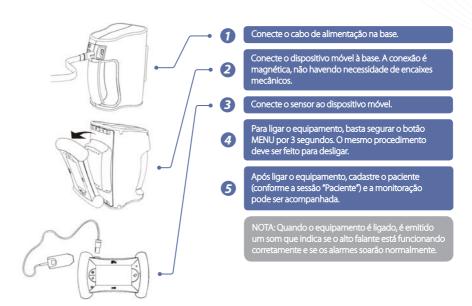




O sensor de oximetria deve ser conectado na porta de entrada do sensor. Apenas sensores certificados, testados e homologados pela empresa (normas técnicas 60601) podem ser conectados.

3 OPERAÇÃO DO EQUIPAMENTO

Instalando o Oxímetro



Controles do Equipamento

O oxímetro de pulso Milli pode ser controlado de duas formas diferentes:

- 1. Botões sensíveis ao toque (os botões ficam acesos quando o equipamento está ligado, porém eles apagam momentaneamente durante o toque para indicar que estão sendo acionados);
- 2. Tela sensível ao toque (basta pressionar os botões que aparecem na tela para ativar as funções).

Símbolo	Nome	Função		
	 Mantenha pressionado para LIGAR ou DESLIGAR o equipamento. Toques rápidos ativam o MENU do oxímetro, se o equipamento está na tela de monitorização de sinais vitais. 			
	Retornar	- Retorna para a tela anterior		
	Silenciar Alarmes Sonoros	 Desativa os alarmes sonoros por 25 segundos. Reativa os alarmes sonoros, se eles estiverem temporariamente paralisados. Caso algum alarme (SpO2 ou Pulso) esteja permanentemente desativado, aciona a tela de configuração de alarmes para que o usuário possa reajustar o silenciamento dos alarmes. 		

Indicadores Luminosos do Equipamento

A base de alimentação possui indicadores luminosos na cor azul. Quando estão acesos (cor azul), eles indicam alguns estados do equipamento.

Símbolo	Nome	Significado (quando aceso)	Significado (quando apagado)
	Dispositivo móvel conectado	O dispositivo móvel está conectado à base de alimentação.	O dispositivo móvel NÃO está conectado à base de alimentação.
	Rede elétrica ligada	A base de alimentação está conectada à rede de alimentação.	A base de alimentação NÃO está conectada à rede de alimentação.

Tabela 5

4 MONITORANDO O PACIENTE

O oxímetro de pulso inicia com a tela de monitorização do paciente. O usuário tem acesso a:

- 1. Nome do paciente;
- 2. Saturação funcional do oxigênio (SpO2), medida em %;
- 3. Pulso, medido em batimentos por minuto;
- 4. Índice de perfusão (IP) e variabilidade de perfusão (IVP), medidos em %;

- 5. Curva pletismográfica, proporcional ao pulso do paciente;
- 6. Indicador de batimentos cardíacos. A qualidade do sinal do pulso do paciente pode ser verificada pela variação no tamanho das circunferências. Quanto maior, melhor a qualidade do sinal (QS).

Se o usuário apertar o botão MENU, ele será direcionado à tela de menu do equipamento.

Se o usuário apertar o botão **SILENCIAR ALARMES**, os alarmes são desligados temporariamente por 25 segundos. Se o botão for apertado novamente neste período, os alarmes são religados. Porém, caso os alarmes tenham sido desativados permanentemente pelo usuário na tela de configuração dos alarmes (Figura 14)*,

o botão **SILENCIAR ALARMES** redireciona o usuário para a tela de gerenciamento de alarmes.

*Para acessar esta tela, o equipamento pede uma senha, consulte a pág. 23 Bloqueios e Senhas para saber mais informações.

O usuário também pode executar a ação **SILENCIAR ALARMES** através de um breve toque na tela de sinais vitais.



Menu do Equipamento

Quando o usuário clica no botão MENU dentro da tela de monitorização, ele é redirecionado para a tela de menu do equipamento. Nessa tela, ele tem acesso às diversas funções do oxímetro. A tela é sensível ao toque, portanto basta clicar nos ícones.



Botões e Widgets



Aplicativos

Acesso aos aplicativos.



Ajustes

Acesso aos ajustes de preferência pessoal.



Internet

Acesso à internet.



Tendências

Acesso aos gráficos de tendência do monitoramento.



Paciente

Cadastro e acesso às informações do paciente.



Alarme

Informações do alarme.



Avatar de dicas

Apresenta dicas de segurança e de uso, na primeira vez que a interface é utilizada.



Adicionar widgets

Auxilia a configuração de widgets.



Remover widgets

Auxilia a configuração de widgets.



Pasta organizacional

Auxilia a organização dos aplicativos.



Editar

Edita os dados do paciente.



Liberar

Libera o paciente.



Pasta aberta

Auxilia a organização dos aplicativos.



Atalho

Permite a criação de atalhos para aplicativos.



Avatar do Paciente

Identifica o paciente: se ainda não foi configurado, se é masculino ou feminino



SÍMBOLOS RELACIONADOS À CONECTIVIDADE.



Bluetooth ativado.



Bluetooth em atividade.



Conexão Wi-Fi ativada

Outros Botões



Zoom in

Aumenta os detalhes da tela.



Zoom out

Reduz os detalhes da tela.



Habilita os alarmes sonoros

SÍMBOLOSRELACIONADOS A SINAIS VITAIS.



ΙP

Índice de perfusão.



IVP

Índice de variabilidade perfução de perfusão.



SPO2

Saturação funcional do oxigênio.



PULSO

Frequência cardíaca do paciente.

Bloqueios de segurança

BLOQUEIO DAS FUNÇÕES MÉDICAS

Para bloquear o acesso a todas funções médicas do equipamento:

- Acesse a tela Menu.
- Acesse o ícone aplicativos.
- Acesse o ícone Bloqueio de Segurança.

vermelho para bloquear as funções médicas do equipamento. O aparace na barra de Status enquanto o equipamento está neste estado

Pressione e segure o botão



Nota: As funções podem ser liberadas temporariamente com senhas individuais enquanto o equipamento está bloqueado.

DESBLOQUEIO DAS FUNÇÕES MÉDICAS

Todas os desbloqueios funcionam da seguinte maneira:

Para desbloquear tanto as funções individuais temporariamente, quanto o bloqueio geral, basta inserir a senha: **AMOR**.

Selecione uma letra, arrastando para cima a coluna correspondente até que a letra desejada seja alcançada.

Se a senha estiver correta, o botão vermelho 'cancelar' se modifica para o botão verde 'prosseguir'. Ao clicar nele, o desbloqueio está efetuado e o da barra de status desaparece.



FUNÇÕES TÉCNICAS

As funções técnicas do equipamento (como, por exemplo, aplicativo de ajustes) são protegidas pela senha: **KIRK**

3

Alarmes

Na tela de alarmes, o usuário pode configurar os limites dos alarmes. Para isso, basta tocar o alarme desejado e aguardar a exibição da janela com os limites. Os sons podem ser desativados permanentemente para cada sinal vital. Isso é feito através dos controles "som do alarme", que ficam à direita na tela. Quando o alarme sonoro de SpO2 ou de Pulso é desativado permanentemente, um aviso visual é exibido na tela.



Os alarmes são categorizados em alta, média e baixa prioridade. Cada prioridade tem uma identificação visual diferente:







- O "x" indica que algum alarme sonoro (SpO2 ou Pulso) está desativado permanentemente.
- O relógio indica que os alarmes sonoros estão desativados por 25 segundos.

Tabela 6. Descrição dos sons dos alarmes.

Descrição	Prioridade	Sequência de sons
Sensor desconectado do equipamento	Média	C4 C4 C4
Dedo desconectado do sensor	Média	C4 C4 C4
Sinal fraco	Baixa	E4 C4
Erros no módulo de oximetria	Média	C4 C4 C4
Defeitos no sensor	Média	C4 C4 C4
SPO2 fora dos limites	Alta	C5 B4 A4 - G4 F4
Pulso fora dos limites	Alta	C4 E4 G4 - G4 C5
Perfusão fora dos limites	Alta	C5 B4 A4 - G4 F4
Variabilidade de perfusão fora dos limites	Alta	C5 B4 A4 - G4 F4

Tabela 7 Faixa de valores dos alarmes

Alarme	•	•			Valor Máximo de Fábrica
SpO2	0	100	Sim	85	100
Pulso	0	300	Sim	40	100
Índice de Perfusão	0,02	20	Não	5	15
Índice de Variabilidade de Perfusão	0	100	Não	40	100

Dados do Paciente

Os dados do paciente podem ser cadastrados através do aplicativo "Paciente", acessível através do ícone aplicativos na tela de menu. Caso nenhum paciente esteja cadastrado, um formulário aparecerá automaticamente. Clicar em qualquer campo ativa um teclado virtual, que pode ser manipulado através da tela sensível ao toque. Quando um paciente já está cadastrado, o usuário pode optar por "Apagar" (elimina os dados do paciente, inclusive os gráficos de tendência) ou "Editar" (permite a edicão dos dados).

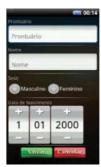


Figura 19. Edição dos dados do paciente.



Figura 20. Visualização dos dados do paciente.

Ajustes

O usuário pode realizar ajustes no oxímetro através da tela Ajustes, que é acessível na tela principal de menu. Os seguintes passos devem ser seguidos:

*A senha de acesso à tela de ajustes é KIRK.



- Acesse o fcone aplicativo "Ajustes".
- Escolha uma das opções para ajustar:



PAPEL DE PAREDE:

- Selecione a imagem de sua preferência.
- Defina como Papel de parede.



DATA E HORA:

Defina a data e hora desejadas Faça os ajustes necessários.



SELECIONAR IDIOMA:

Escolha um dos três idiomas pré-instalados: português, inglês e espanhol.

REDES SEM FIO E OUTRAS:

- Habilite ou desabilite as Redes sem fio e outras desejadas.
- 2 Faça os ajustes necessários.



REDE OPEN VIDA:

O oxímetro de pulso Milli pode ser utilizado em aplicações de telemedicina através da Rede OpenVida. Para maiores informações adquira a Central de Monitorização OpenVida.

APLICATIVOS.

Os aplicativos que são instalados no aparelho também podem ser removidos. Para isso, selecione um deles e veja as opcões disponíveis.

Internet

O usuário pode navegar na Internet, através do aplicativo "Internet" que está acessível na tela principal de menu do oxímetro. É necessário que uma conexão Wi-Fi seja configurada e habilitada antes. Os passos são:

Acesse a tela de "Menu".

Acesseoícone "Aplicativos".

Acesse a opção "Internet".

Naveque pela Intenet, como

se fosse um computador.



Baterias

Esta sequência de ícones indica a carga da bateria. Conforme o nível da carga diminui, a cor azul vai se tornando amarela, depois vermelha e, quando acaba, a bateria fica preta (vazia). Enquanto a bateria está carregando, a cor do ícone da bateria alterna entre vermelho, amarelo e azul. Para carregá-la, é necessário conectar o dispositivo móvel à base do equipamento e ligá-la na rede elétrica. O tempo médio de carga das baterias é de 10 horas



Figura 21. Sequência de carga da bateria.

Tendências

Os sinais vitais do paciente são armazenados pelo oxímetro de pulso e podem ser acessados na forma de gráficos de tendência. O acesso a essa tela é feito através do ícone "Tendências", acessível pelo menu principal do equipamento.

- Acesse a tela "Menu Principal".
- 2 Acesseoícone"Aplicativos".
- Acesse o ícone aplicativo de "Tendências".
- 4 Analise os gráficos.



Figura 22. Gráficos de tendências.

5 ORIENTAÇÕES GERAIS

Biocompatibilidade



Todas as partes do equipamento que entram em contato com o paciente (sensores) são produzidos com materiais biocompatíveis. O fabricante mantém os documentos que atestam a biocompatibilidade dos sensores e pode fornecê-los mediante ao contato e assinatura do acordo de confidencialidade.



De acordo com natureza de contato com o paciente, da ISO 10993-1, é classificado como equipamento de comunicação externa.



De acordo com a duração do contato com o paciente, da ISO 10993-1, é classificado como equipamento de exposição limitada ou prolongada.

Cuidados Essenciais



Mantenha o equipamento em ambiente seco e protegido da incidência de raios solares diretos.



Evite locais onde possa ocorrer derramamento de líquidos sobre o equipamento.



Não utilize o equipamento se o mesmo estiver molhado ou com excesso de umidade.



Não utilize o equipamento se este apresentar danos externos ou houver suspeita de queda.



Instale o equipamento sempre em locais onde a instalação elétrica satisfaça as condições indicadas no próprio equipamento (tensão, corrente e potência).

Cuidados Essenciais



Nunca esterilize ou mergulhe o equipamento em líquidos.



Nenhuma tensão mecânica deve ser aplicada a qualquer um dos cabos do equipamento. Nenhuma tensão mecânica deve ser aplicada a qualquer um dos cabos do equipamento.



Não exponha o equipamento a temperaturas superiores a 55°C ou inferiores a -10°C.



Não opere o equipamento em temperaturas superiores a 40°C ou inferiores a 0°C.



O equipamento não requer calibração.



Um medidor funcional não pode ser utilizado para determinar a exatidão do sensor de oximetria.

Cuidados com a bateria



Uma maior vida útil das baterias pode ser atingida se as baterias forem mantidas, sempre que possível, com a sua carga máxima. Descargas constantes da bateria diminuem seu tempo de vida útil. Também deve se considerar que o aumento da idade da bateria reduz seu tempo de funcionamento.



As baterias do equipamento, tanto da base quanto do dispositivo móvel, não devem ser trocadas e não requerem manutenção. Caso as baterias apresentem algum problema de funcionamento, encaminhar o produto a uma assistência técnica autorizada



As baterias têm temperatura de carga variando de 0°C a 47°C e temperatura de descarga estimada de -20°C a 65°C. Existem circuitos de proteção que as desativam parcialmente, caso ocorram temperaturas fora desses limites. Durante a operação do aparelho, as baterias podem assumir temperaturas variando de -20°C a 75°C.

Embalagem, Transporte e Armazenamento.



O equipamento é embalado em caixa de papelão (Kraft) reforçado com protetores internos de poliuretano.



Durante o transporte deve ser manuseado cuidadosamente para evitar danos ao equipamento.



Durante o transporte ou armazenamento, o equipamento deve ser mantido em temperaturas entre -40°C e 70°C, protegido contra derramamento de líquidos, com umidades relativas do ar entre 10% e 90%, e pressão atmosférica entre 500hPa e 1060hPa (375mmHg e 795mmHg).Descarga

Eletrostática



A descarga eletrostática (ESD) pode causar danos ao oxímetro de pulso Milli, caso ocorra no interior do equipamento. Causada pelo acúmulo de elétrons na superfície de um material, ela pode ocorrer de várias maneiras. Por exemplo, após arrastar os pés em um carpete (o que causa o acúmulo de elétrons no seu corpo) você pode levar um choque ao tocar em uma maçaneta metálica. Esse choque ocorre porque a eletricidade estática acumulada em seu corpo é descarregada para a terra através da maçaneta. A mesma coisa ocorre eventualmente ao se tocar a carroceria de um carro, após ele ter andando certo tempo. Embora esses choques sejam apenas um pequeno incômodo para as pessoas, eles podem danificar circuitos eletrônicos, como os do oxímetro de pulso Milli. Portanto, é importante tomar certas providências para evitar sua ocorrência:

Descarga Eletrostática



Todos os profissionais que utilizam o oxímetro de pulso Milli devem receber as explicações contidas neste manual acerca da proteção contra descarga eletrostática, de forma que:

- Eles possam reconhecer o símbolo de advertência contra descarga eletrostática.
- Eles sejam treinados nos procedimentos que previnem a ocorrência de descargas eletrostáticas.



Pinos de conectores identificados com o símbolo de aviso sobre descarga eletrostática (ESD) não devem ser tocados.



Conexões não devem ser feitas a estes conectores a não ser que procedimentos contra ESD sejam utilizados.



Seguir procedimentos de precaução, tais como:

- Conectar-se a um ponto de aterramento ao segurar o equipamento.
- Aumentar a umidade relativa do ambiente.
- Instalar itens específicos de proteção contra ESD, tais como pisos, pulseiras e calcanheiras antiestáticas.
- Evitar condições que contribuem para o acúmulo de eletricidade estática no ambiente:
- Baixa umidade relativa
- Materiais que acumulam muita carga elétrica. Por exemplo, os materiais sintéticos acumulam mais energia estática do que fibras naturais, como o algodão.
- Tocar ou conectar os equipamentos com muita rapidez.

Precauções



O equipamento deve ser utilizado por profissionais treinados. Principalmente, o operador deve conhecer as informações contidas no manual do usuário antes de proceder o manuseio com o cliente



A operação deste equipamento pode ser afetada pela presença de fortes campos eletromagnéticos, tais como dos equipamentos de eletrocirurgia, tomografia computadorizada, imagens de ressonância magnética (MRI) e outros.



Sempre desligue-o da fonte de energia e remova os acessórios antes de realizar a limpeza e desinfecção, no intuito de prevenir danos aos mesmos e assim garantir as diretrizes de segurança biológica.



Use sempre sensores homologados pela empresa. O uso de outros sensores pode gerar leituras inexatas e danificar o equipamento.



Ste equipamento destina-se a ser um complemento na avaliação do paciente/cliente e deve ser usado em conjunto com avaliação clínica do profissional qualificado.



Os sensores da Hi Technologies não contêm látex em sua composição, protegendo o paciente e o operador de possíveis reações alérgicas dos tecidos por toxidade.



Não utilize o sensor em temperaturas acima de 41°C em crianças menores de um ano de idade.



Este equipamento requer precauções especiais em relação à compatibilidade eletromagnética, portanto deve ser instalado e colocado em funcionamento de acordo com as informações sobre a compatibilidade eletromagnética fornecidas neste manual.



Equipamentos de comunicação de rádio frequência móveis e portáteis podem afetar este equipamento.

Restrições



Qualquer condição que restrinja o fluxo de sangue periférico (como manguitos de pressão não invasiva) pode impedir a medicão exata dos sinais vitais.



HIPOPERFUSÃO

Devido a dificuldade da circulação periférica, pode alterar o resultado de leitura para valores baixos.



CONGESTÃO VENOSA

Devido ao aumento do volume sanguíneo, pode produzir pulsos capilares e promover, em alguns equipamentos, confusão ou erro na leitura do sensor



MOVIMENTOS

O local de escolha para a fixação do sensor deve ser analisado conforme a mobilidade do paciente, no intuito de não comprometer a anatomofisiologia do paciente e confiabilidade da leitura do sensor



Taxas significativas de hemoglobinas disfuncionais, tais como carboxi-hemoglobina, podem afetar a acurácia da medição de SpO2.



HEMOGLOBINAS ANÔMALAS

Doenças genéticas (Ex.: anemia falciforme) em estados agudos (inferior a 5mg/dl) pode apresentar diminuição no valor.



⚠ INTOXICAÇÕES

(Ex.: dióxido de Carbono) pode apresentar valores alterados.



PIGMENTAÇÃO DA PELE

Peles mais escuras podem interferir nas leituras. Quando dois ou mais sensores são colocados próximos no paciente, podem ocorrer erros de medição em função da troca de luzes entre eles. Cubra cada um dos sensores com material opaco para evitar essa fuga de luzes.

Restrições



ARTEFATOS

Ex.: Aparelhos celulares podem interferir no funcionamento correto de alguns equipamentos eletrônicos, apresentando dessa forma valores irreais de leitura



LUZ AMBIENTE

A luz solar intensa, luz xenón, luz fluorescente e luz infravermelho podem baixar os valores apresentados.



MAU POSICIONAMENTO DO SENSOR:

Podem apresentar valores irreais em referência ao estado geral do paciente.

Obstruções ou sujeiras nos LEDs ou no fotodiodo podem causar falha do sensor. Sempre verifique se o sensor está livre e limpo.



EXCESSO DE SECREÇÕES

Interfere na leitura do sensor possibilitando um valor diminuído em referencia do real. O problema resolve-se com limpeza da área de verificação (remoção mecânica) ou troca do local de fixação do sensor.



♠ LESÕES EPITELIAIS

Problemas de pele (Ex.: dermatites, lesões, onicomicoses, necroses) podem bloquear a entrada da luz do sensor. alterando o resultado de leitura



!\ ESMALTE NAS UNHAS.

Pode impedir a propagação da luz do sensor alterando a sua leitura, principalmente nas cores escuras, mas não é considerado significante. Para instrumento de observação complementar, preferível retirar com removedor de esmalte.



UNHAS POSTIÇAS

Pode interferir na propagação da luz do sensor alterando a sua leitura, preferível a retirada para utilização no exame de observação complementar.

Advertências



Não utilize este dispositivo na presença de misturas anestésicas inflamáveis, pois existe risco de ignição o que pode resultar em uma explosão.



Não utilize este dispositivo na presença de equipamentos de ressonância magnética (RM). Equipamentos de RM podem causar corrente induzida no sensor, resultando em ferimentos no paciente.



O uso de autoclave, esterilização com óxido de etileno ou imersão dos sensores em líquidos pode causar danos irreversíveis ao equipamento ou leituras erradas.



O uso prolongado do sensor pode causar bolhas, deterioração da pele e desconforto. É aconselhável trocar o local do sensor a cada 4 horas ou conforme a necessidade do paciente.



Ao ligar este equipamento em qualquer instrumento, verifique o funcionamento adequado antes do uso clínico. Consulte o manual do instrumento para obter instruções completas. Acessórios conectados à interface do monitor devem ser certificadas de acordo com as respectivas normas técnicas.



Qualquer conexão de equipamentos adicionais para a porta de entrada de sinal ou a porta de saída de sinal configura um sistema médico e, portanto, deve estar de acordo com as normas técnicas aplicáveis.



Sensores utilizados incorretamente podem gerar leituras imprecisas. Consulte o manual a fim de obter instruções para a aplicação adequada.

Advertências



A utilização de sensores ou cabos danificados pode causar leituras incorretas, possivelmente resultando em lesão ao paciente ou a morte. Inspecione cada sensor e cabo, caso estiver danificado, descarte-o imediatamente. Recomendase utilizar outro sensor ou cabo e procure o serviço de manutenção autorizado para obter ajuda.



Produtos químicos: substâncias a base de petróleo ou que são utilizadas para desinfecção (ex.: álcool), retirada de cola em pele (Ex.: benzina), removedor (ex.: thinner) dentre outros; podem danificar o material de proteção do sensor alterando o resultado de leitura.



Não conecte dispositivos USB não homologados pela empresa no equipamento, pois a utilização de dispositivos de outro propósito pode causar danos irreparáveis ao mesmo.



Não insira qualquer objeto ou conector não específico na entrada de alimentação da base do equipamento.



Os conectores identificados com o símbolo de advertência contra a descarga eletrostática não devem ser tocados tampouco ser tocados por uma ferramenta manual.



O equipamento pode gerar resultados imprecisos quando operado fora das amplitudes especificadas neste manual.



O uso de acessórios, transdutores ou cabos não especificados, homologados e indicados pelo fabricante podem afetar negativamente a operação do equipamento, aumentando o acréscimo de emissões eletromagnéticas ou o decréscimo da imunidade eletromagnética do equipamento.



O equipamento não deve ser utilizado muito próximo ou empilhado sobre outros equipamentos.



O equipamento pode ser suscetível a outros equipamentos, mesmo estando em conformidade com a prescrição de emissão da CISPR



Todas as partes descartadas do equipamento, como sensores, baterias, entre outros, devem ser enviadas ao fabricante ou entregues em uma das Assistências Técnicas da Rede Credenciada, devidamente esterilizadas, para o correto descarte.



O equipamento deve ser enviado ao fabricante ou entregue a uma das Assistências Técnicas da Rede Credenciada, devidamente esterilizado, para o correto descarte.

6 MANUTENÇÃO

Limpeza e Desinfecção

Abaixo seguem instruções que devem ser seguidas rigorosamente sempre que for necessário limpar e/ou proceder à desinfecção do equipamento e de seus acessórios:

- Não deixe cair líquidos sobre o equipamento, principalmente nas áreas de ventilação evitando que penetre nos componentes eletrônicos.
- Caso acontecer, desligue-o imediatamente e entre em contato com a assistência técnica autorizada.
- Jamais imergir o Equipamento em líquidos.
- Não tente esterilizá-lo por autoclave ou qualquer outra técnica de imersão em desinfetante.

- Desligue sempre o equipamento e desconecte-o da fonte de energia antes de iniciar a limpeza.
- Limpe a parte externa do Equipamento com um pano macio sem felpo, umedecido em água e sabão neutro.
- Não utilize produtos químicos a base de petróleo, como derivados de thinner, benzina, para limpar os módulos e seus acessórios.
- Nunca molhe os conectores.

• Tela LCD sensível ao toque:

Caso espirrar ou derramar líquidos diretamente sobre a tela do LCD, deve limpar imediatamente, após proceder à desinfecção. Lembrar que qualquer substância mais fluida pode escorrer pelas bordas da tela e danificar os circuitos internos do aparelho.

- Utilize um pano suave e sem felpos
- O pano deve estar seco ou ligeiramente úmido com limpador suave. Tenha certeza que o pano está ligeiramente úmido e não molhado.
- Nunca aplique limpador diretamente sobre a superfície do painel. Se o limpador se derramar sobre o painel, seque-o imediatamente com pano absorvente.

- Nunca utilize produtos de limpeza com base ácida ou alcalina (usar produtos com PH neutro).
- Quando usar o limpador, evite o contato com as bordas do vidro ou filme e com as partes flexíveis.
- Limpe a superfície com cuidado, se tiver textura direcional, limpe na direção da textura.
- Nunca use produtos químicos orgânicos como thinner, acetona, álcool propílico ou isopropílico, tolueno, xileno ou querosene.
- Produtos de limpeza adequados estão disponíveis no comércio.

Limpeza e Desinfecção

• Tela LCD sensível ao toque:

A forma incorreta de limpeza ou uso de produtos não recomendados resulta em deterioro ótico do painel de toque ou danos na funcionalidade.

Recomenda-se:

- Utilizar um primeiro pano, que deve ser umedecido com pouca água, caso tenha manchas de gordura, utilizar três gotas de detergente neutro.
- Passar suavemente na tela, sem pressioná-la.
- Imediatamente secar com um segundo pano seco.

NOTA: a maioria dos produtos contém 1-3% álcool isopropílico por volume, o que está dentro dos limites aceitáveis para limpeza de painéis de toque resistivos.

CUIDADO: muitos produtos contêm amônia, fosfatos e etileno glicol que NÃO SÃO RECOMENDADOS. Verifique cuidadosamente o conteúdo do produto na etiqueta.

Manutenção Preventiva

A cada três meses o operador deve verificar em todo o equipamento se não há ocorrência de rompimentos de cabos, ressecamentos de conexões e oxidações de partes metálicas.

O sensor de oximetria deve ser inspecionado mensalmente durante sua vida útil, pois o manuseio do sensor pode danificar os LEDs e os fios internos do cabo

Para assegurar o bom funcionamento do oxímetro é recomendado que o equipamento seja encaminhado anualmente a uma Assistência Técnica da Rede Credenciada.

Manutenção Corretiva

A manutenção corretiva do oxímetro de pulso Milli requer conhecimento técnico específico e softwares que apenas os profissionais que a empresa autoriza detêm. Não existem partes internas que possam ser reparadas por usuários, portanto caso seja necessário realizar algum reparo no equipamento, apenas Assistências Técnicas da Rede Credenciada podem realizá-lo.

O contato com o fabricante pode ser realizado para solucionar dúvidas sobre o equipamento e seu funcionamento. A validade do certificado de garantia e a veracidade da monitorização só é garantida quando o procedimento de manutenção corretiva é realizado em uma Assistência Técnica da Rede Credenciada.

Problemas e Soluções

Esta seção traz possíveis soluções para alguns problemas que podem ocorrer com o sistema e que podem ser solucionados pelo próprio operador. Se o problema persistir e o sistema não funcionar adequadamente após a verificação indicada, entre em contato com a Hi Technologies ou com a Rede Credenciada de Assistências Técnicas para que as medidas cabíveis sejam tomadas o mais breve possível.

Problemas Possíveis Causas		Solução
Equipamento não liga	1. Falta de energia. 2. Cabo de energia estragado. 3. Bateria descarregada.	1. Verifique o cabo de força. 2. Troque o cabo de força. 3. Ligue o equipamento na tomada.
Sinais não aparecem na tela	Sensor desconectado do paciente. Reciente com baixíssima perfusão.	1. Ligue o sensor ao equipamento. 2. Coloque o sensor no paciente. 3. Troque a posição do sensor. 4. Substitua o sensor.

Fornecimento de Sensores e Acessórios

A empresa é fornecedora dos sensores e acessórios que podem ser conectados ao oxímetro de pulso Milli. Caso necessário, sensores para reposição devem ser adquiridos diretamente com a Hi Technologies.

Ensaio Manual do Oxímetro

- 1. Conecteooxímetronaenergiaelétrica.
- 2. Conecte o sensor no oxímetro.
- 3. Ligue o oxímetro.
- 4. Aguarde ele iniciar.
- **5.** Umalarmedevesertocadoduranteoinício do equipamento.
- **6.** Utilizeosbotõescapacitivoseotouchscreen para navegar nos menus.
- Verifiqueseosbotõeseatelarespondemaos comandos.
- 8. Gireooxímetronasquatroposiçõespossíveis.

- Éesperadoqueateladooxímetrogireautomaticamente, após alguns segundos.
 - a) Casoateladooxímetronãogirar,toque notouchscreeneaguarde5segundosaté a rotação.
- Ligueosensordooxímetroaumpacienteou aumsimuladoreverifiqueseexistemsinais vitais na tela.
- Navegueatéaconfiguraçãodosalarmese configureolimitesuperiordeSpO2paraum valor abaixo do sinal vital atual.
- 12. Verifique se há o disparo do alarme.
- Navegueatéaconfiguraçãodosalarmese configureolimiteinferiordeSpO2paraum valor acima do sinal vital atual.

- **14.** Verifique se há o disparo do alarme.
- **15.** DesabiliteoalarmedeSpO2averifiqueseainda ocorre o disparo do alarme.
- **16.**Repita os passos 11 a 15 para:
 - a) Frequência cardíaca;
 - b) Índice de perfusão;
 - c) Variabilidade de perfusão.
- **17.** Retorneàsconfiguraçõesiniciaisdelimites de alarmes.

Método de Ensaio para Verificação de Exatidão

Alguns modelos de testadores funcionais ou simuladores de pacientes (que estão disponíveis no mercado) podem ser utilizados para verificar a funcionalidade do oxímetro, dos cabos e dos sensores. Leia o manual do operador específico desses equipamentos para realizar esse tipo de teste.

Embora tais testadores possam ser úteis para verificar se o oxímetro, os sensores ou os cabos estão funcionando, **eles são INCAPAZES** de avaliar a exatidão das medidas do oxímetro.

A avaliação completa da exatidão do oxímetro de pulso Milli exige, no mínimo, a reprodução completa da interação ótica que existe entre o sensor e o paciente. Esse nível de tecnologia está além das capacidades dos testadores e simuladores disponíveis no mercado, mesmo aqueles que alegam ter tais recursos. Sendo assim, a exatidão do oxímetro de pulso Milli só pode ser avaliada com experimentos in vivo através das comparação direta com os valores medidos simultaneamente por um co-oxímetro de laboratório.

Os limites de exatidão do oxímetro de pulso Milli foram estabelecidos através de um estudo clínico realizado com voluntários adultos saudáveis (na escala de SpO2 entre 70% e 100%). Os valores medidos de SpO2 foramcomparados estatisticamente com resultados simultâneos obtidos por um co-oxímetro de laboratório certificado e calibrado. As medições de pulso foram comparadas estatisticamente com resultados simultâneos obtidos com a medição da frequência cardíaca usando um monitor cardíaco certificado e calibrado.

A validação da exatidão dos valores medidos é responsabilidade única do fabricante e só pode ser garantida quando o equipamento é usado de acordo com as instruções definidas neste manual.

Substituição de Fusíveis

A base do equipamento apresenta dois fusíveis que podem ser melhor localizados segundo a figura a seguir, onde são mostrados os fusíveis radiais T3.15A/250V~ (com retardo) na placa do circuito da fonte. O fusível 1 (indicado com a cor azul) é visível sem a remoção da proteção da fonte e para a visualização do fusível 2 é necessário sua remoção (sendo seu posicionamento indicado na cor amarela).

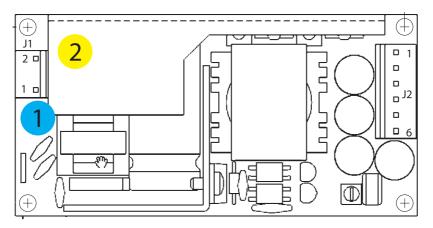


Figura 23. Localização dos fusíveis na fonte de alimentação da base.

Millal Oxímetro de Pulso Milla

7 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Classificação do Equipamento

Classe de risco do equipamento na ANVISA	III
Proteção contra a penetração nociva de água	IPXO - EQUIPAMENTOS COMUNS (equipamentos fechados sem proteção contra penetração de água)
Modo de Operação do Equipamento	OPERAÇÃO CONTÍNUA
	CLASSE II
Grau de proteção contra choque elétrico	Energizado internamente
	Com parte aplicada BF protegido contra descarga dedesfibrilador
Equipamento NÃO ADEQUADO para uso na presença de uma mistura anestésica inflam	ável com ar, oxigênio ou óxido nitroso

Exatidão, Calibração e Resolução do Equipamento

O oxímetro de pulso é calibrado após ser finalizado seu o processo de fabricação. Portanto, não há necessidade de nova calibração do equipamento durante sua vida útil. Ele foi calibrado entre 70 e 100%, sendo que em valores inferiores não é possível assegurar a acurácia da calibração. Na faixa de 80 a 100% há um erro de ±2% e na faixa de 70 a 80% de ±3%. As medidas efetuadas pelo equipamento referentes ao pulso do paciente apresentam um erro de ±2 minutos entre os pulsos de 30 a 100 batimentos por minuto e de ±2% sobre pulsos variando entre 101 e 235 batimentos por minuto.

Tabela 8. Exatidão do oxímetro.

:	SpO2 (80-100%)	± 2%
	SpO2 (70-80%)	±3%
:	SpO2 (<70%)	Indefinido

Tabela 9. Exatidão do pulso.

Frequência de Pulso (30-100/min)	± 2min	
Frequência de Pulso (101-235/min)	± 2%	

ESPECIFICAÇÕES TECNICAS

Tabela 9. Resolução do equipamento.

SpO2	1,00%
Frequência de Pulso	1bpm
	< 10 segundos Condições: Oxímetro energizado, procurando pulso e com sensor clip adulto.
	< 2 segundos Condições: Oxímetro energizado, pulso detectado e com sensor clip adulto

Alimentação Elétrica

Rede elétrica: 110 a 220 V~ (alternada)

Frequência: 60Hz / 50Hz

Conector: 2 Pinos

Potência: 44VA

Fusíveis: 2 unidades do tipo Radial

T3.15A/250V~ (com retardo)

Fonte de Alimentação Externa

Conectado a base: 12 a 15Vcc (contínua)

Corrente: 3,5A

Baterias

Tipo de bateria da base: 2 x Li-Polymer

2000mAh, 3,7V

Tipo de bateria do dispositivo móvel: 2 x Polymer 2000mAh, 3,7V.

Conectividade

Bluetooth:

Frequência de operação: 2,4 - 2,4835GHz

Potência: < 1.1mW

Tipo de modulação: Frequency Hopping

Spread

Spectrum (FHSS)

IEEE 802.11 b/g:

Frequência de operação: 2,4 - 2,4835GHz

Potência: 500mW

Tipo de modulação: Orthogonal frequency division multiplexing (OFDM)

Compatibilidade Eletromagnética

Tabela 10. Emissões eletromagnéticas.

Diretrizes e Declaração do Fabricante - Emissões Eletromagnéticas

O Oxímetro de Pulso Milli é destinado para utilização em ambiente eletromagnético especificado abaixo. Recomenda-se que o cliente ou usuário do Oxímetro de Pulso Milli garanta que ele seja utilizado em tal ambiente. O equipamento é destinado para utilização em ambiente eletromagnético especificado abaixo.

Ensaio	Conformidade	Ambiente Eletromagnético - Diretrizes
Emissões de RF ABNT NBR IEC CISPR 11	Grupo 1	O oxímetro de pulso Milli utiliza energia RF apenas para sua função interna. Entretanto, suas emissões RF são muito baixas e não é provável causar qualquer interferência em equipamento eletrônico próximo.
Emissões de RF ABNT NBR IEC CISPR 11	Classe A	O Oxímetro de Pulso Milli é adequado para utilização em todos os estabelecimentos que não sejam dom ticos e podem ser utilizados em estabelecimentos residenciais e aqueles diretamente conectados à re
Emissões de harmônicos IEC 61000-3-2	Não aplicável	pública de distribuição de energia elétrica de baixa tensão que alimente edificações para utilização domé tica, desde que o seguinte aviso seja entendido:
Emissões devido à flutuação de tensão/cintilação IEC 61000-3-3	Não aplicável	Aviso:Esteequipamento/sistemaédestinadoparautilizaçãoapenaspelosprofissionaisdaáreadesaúde.Esteequi- pamento/sistemapodecausarradiointerferênciaouinterromperoperaçõesdeequipamentosnasproximidades.Pode semecessárioadotarprocedimentosdemitigação,taiscomoreorientaçãoourealocaçãodoOxímetrodePulsoMilli ou blindagem do local.

Tabela 11. Imunidade eletromagnética (geral).

Diretrizes e declaração do fabricante - imunidade eletromagnética

O Oxímetro de Pulso Milli é destinado para uso em ambiente eletromagnético especificado abaixo.

O cliente ou usuário do Oxímetro de Pulso Milli deveria garantir que ele seja utilizado em tal ambiente.

 Ensaio de Imunidade	Nível de Ensaio da ABNT NBR IEC 60601	Nível de Conformidade	Ambiente Eletromagnético - Diretrizes
 3	±6 kV por contato ±8 kV pelo ar	±6kV por contato ±8kV pelo ar	Pisos deveriam ser de madeira, concreto ou cerâmica. Se os pisos forem cobertos com material sintético, a umidade relativa deveria ser de pelo menos 30%.
Transitórios elétricos rápidos/Trem de pulsos ("Burst") IEC 61000-4-4	± 2 kV nas linhas de alimentação ± 1 kV nas linhas de entrada/saída	± 2 kV nas linhas de alimentação Não aplicável	Qualidade do fornecimento de energia deveria ser aquela de um ambiente hospitalar ou comercial típico.
Surtos IEC 61000-4-5	± 1 kV linha(s) a linha(s) ± 2 kV linhas(s) a terra	± 1 kV linha(s) a linha(s) Não aplicável	Qualidade do fornecimento de energia deveria ser aquela de um ambiente hospitalar ou comercial típico.

Tabela 11. Imunidade eletromagnética (geral).

Ensaio de Imunidade	Nível de Ensaio da ABNT NBR IEC 60601	Nível de Conformidade	Ambiente Eletromagnético - Diretrizes
Quedas de tensão, interrupções curtas e variações de tensão nas linhas de entrada de alimentação IEC 61000-4-11	< 5% UT (> 95% de queda de tensão em UT) por 0,5 ciclo 40% UT (60% de queda de tensão em UT) por 5 ciclos 70% UT (30% de queda de tensão em UT) por 25 ciclos < 5% UT (> 95% de queda de tensão em UT) por 5	Não aplicável	O oxímetro de pulso Milli é sempre operado com uma bateria reserva. O usuário deve garantir que a bateria do equipamento esteja sempre carregada.
Campo magnético na frequência de alimentação (50/60Hz) IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	O oxímetro de pulso Milli não deve ser operado na proximidade de uma unidade de ressonância magnética.

Nota: UT é a tensão de alimentação c.a. antes da aplicação do nível de ensaio.

Tabela 12. Imunidade eletromagnética (equipamento que não é de suporte a vida).

Diretriz e declaração do fabricante – Imunidade eletromagnética - Equipamento que não é de suporte a vida.

O Oxímetro de Pulso Milli é destinado para utilização em ambiente eletromagnético especificado abaixo. O cliente ou usuário do Oxímetro de Pulso Milli deveria garantir que ele seja utilizado em tal ambiente.

Ensaio de	Nível de ensaio	Nível de	Ambiente Eletromagnético - Diretriz
Imunidade	ABNT NBR IEC 60601	Conformidade	
RF Conduzida IEC 61000-4-6	3Vrms 150 kHz até 80 MHz	3V	Equipamentos de comunicação de RF portátil e móvel não deveriam ser usados próximos a qualquer parte do Oxímetro de Pulso Milli, incluindo cabos, com distância de separação menor que a recomendada, calculada a partir da equação aplicável à frequência do transmissor. Distância de separação recomendada d=1,17√P d=1,17√P 80 MHz até 800 MHz d=2,33√P 800 MHz até 2,5 GHz

Ensaio de	Nível de ensaio	Nível de	Ambiente Eletromagnético - Diretriz
Imunidade	ABNT NBR IEC 60601	Conformidade	
RF Radiada IEC 61000-4-3	3V/m 80 MHz até 2,5 GHz	3V/m	Onde P é a potência máxima nominal de saída do transmissor em Watts (W), de acordo com o fabricante do transmissor; e d a distâcia de separação recomendada em metros (m). É recomendada que a intensidade de campo estabelecida pelo transmissor de RF, como determinada através de uma inspeção eletromagnética no local, ª seja menor que o nível de conformidade em cada faixa de frequência. b Pode ocorrer interferência ao redor do equipamento com o seguinte símbolo:

NOTA 1: Em 80 MHz e 800 MHz, aplica-se uma faixa de frequência mais alta. NOTA 2: Estas diretrizes podem não ser aplicáveis em todas as situações. A propagação eletromagnética é afetada pela absorção e reflexão de estruturas, objetos e pessoas.

* As intensidades de campo estabelecidas pelos transmissores fixos, tais como estações rádio base, telefone (celular/sem fio) e rádios móveis terrestres, rádio amador, transmissão rádio AM e FM e transmissão de TV não podem ser previstos teoricamente com precisão. Para avaliar o ambiente eletromagnético devido a transmissores de RF fixos, recomenda-se uma inspeção eletromagnética do local. Se a medida da intensidade de campo local em que o Oxímetro de Pulso Milli é usado excede o nível de conformidade utilizado acima, o Oxímetro de Pulso Milli deveria ser observado para verificar se a operação está Normal. Se um desempenho anormal for observado, procedimentos adicionais podem ser necessários, tais como a reorientação ou recolocação do Oxímetro de Pulso Milli.

: *Acima da faixa de frequência de 150 kHz até 80 MHz, a intensidade do campo deveria ser menor que 3V/m.

Tabela 14: Distâncias de separação.

Distâncias de separação recomendadas entre os equipamentos de comunicação de RF portátil e móvel e Oxímetro de Pulso Milli

O Oxímetro de Pulso Milli é destinado para utilização em ambiente eletromagnético no qual perturbações de RF radiadas são controladas. O cliente ou usuário do oxímetro de pulso Milli pode ajudar a prevenir interferência eletromagnética mantendo uma distância mínima entre os equipamentos de comunicação de RF portátil e móvel (transmissores) e o Oxímetro de Pulso Milli como recomendado abaixo, de acordo com a potência máxima de saída dos equipamentos de comunicação.

Potência máxima nominal de saída do transmissor W	Distância de separação de acordo com a frequência do transmissor m			
	150 kHz até 80 MHz d=1,17√P	80 MHz até 800 MHz d=1,17√P	800 MHz até 2,5 GHz d=2,33√P	
0,01	0,12	0,12	0,23	
0,1	0,37	0,37	0,74	
1	1,2	1,2	2,3	
10	3,7	3,7	7,4	
100	12	12	23	

Para transmissores com uma potência máxima nominal de saída não listada acima, a distância de separação recomendada d em metros (m) pode ser determinada através da equação aplicável para a frequência do transmissor onde P é a potência máxima de saída do transmissor em Watts (W) de acordo com o fabricante do transmissor.

NOTA 1: Em 80 MHz e 800 MHz, aplica-se a distância de separação para a faixa de frequência mais alta.

NOTA 2: Essas diretrizes podem não ser aplicadas em todas as situações. A propagação eletromagnética é afetada pela absorção e reflexão de estruturas, objetos e pessoas.

8 TERMO DE GARANTIA

A HIT Tecnologia em Saúde LTDA, nos limites fixados neste certificado, assegura ao comprador/consumidor deste produto, garantia contra qualquer defeito material ou de fabricação apresentado no prazo de 1 (um) ano para o equipamento e 90 (noventa) dias para os acessórios (cabos e sensores), contando a partir da data de emissão da nota fiscal do produto.

Limita-se a responsabilidade da HIT Tecnologia em Saúde LTDA a reparar, substituir peças defeituosas ou a seu critério, substituir os produtos/equipamentos, desde que seu departamento técnico ou oficina credenciada constate falha em condições normais de uso.

A presente garantia ficará nula e sem efeito se o produto sofrer danos provocados por acidente, agente da natureza, uso em desacordo com o manual de operação, utilização de acessórios não homologados pela HIT Tecnologia em Saúde LTDA, instalações elétricas inadequadas ou sujeitas a flutuações excessivas da rede elétrica e se apresentar sinais de ter sido violado, ajustado ou consertado por pessoa não credenciada pela HIT Tecnologia em Saúde LTDA.

As eventuais perdas e danos ao comprador pelo mau funcionamento ou paralisação do produto, em hipótese alguma serão de responsabilidade do fabricante.

Obriga-se a HIT Tecnologia em Saúde LTDA a prestar serviços tanto gratuitos como remunerados exclusivamente nas localidades nas quais mantenha oficinas próprias ou devidamente credenciadas.

As despesas de frete, transporte, hospedagem e embalagem correm por conta do comprador/consumidor, exceto em casos cobertos pela garantia.

Se a propriedade do produto for transferida durante o período de garantia, esta ficará cedida de pleno direito, continuando em vigor até a expiração de seu prazo, contado da data de aquisição pelo primeiro comprador/consumidor.

Este certificado de garantia constitui o único termo de responsabilidade da HIT Tecnologia em Saúde LTDA não estando nenhum representante autorizado a abrir exceções em seu nome.

Reclamações de danos durante transporte devem ser registrados imediatamente junto à empresa transportadora. Toda correspondência referente ao produto deve especificar o nome, modelo e o número de série como descrito no equipamento.

Certificações da Empresa e do Produto

Boas práticas de fabricação para saúde

Certificado em: 13/07/10 Renovada a cada dois anos

Licença sanitária

Certificado em: 19/04/10 Renovada anualmente

Certificação INMETRO

Conferido em 10/03/2011 Validade: 10/03/16.

NBR IEC 60601-1-4: 2004

Equipamento eletromédico
Parte 1-4: Prescrições gerais de
segurança – Norma colateral:
Sistemas eletromédicos programáveis.
Conferido em 10/03/2011
Validade: 10/03/16.

NBR IEC 60601-1: 1994 + Emenda: 1997

Equipamento eletromédico
Parte 1 – Prescrições gerais para segurança
Conferido em 10/03/2011
Validade: 10/03/16

NBR IEC 60601-1-2: 2006

Equipamento eletromédico Parte 1-2: Prescrições gerais para segurança – Norma colateral: Compatibilidade eletromagnética – Prescrições e ensaios Conferido em 10/03/2011 Validade: 10/03/16.

NBR ISO 9919: 1997

Oxímetro de pulso para uso médico - Prescrições Conferido em 10/03/2011 Validade: 10/03/16.

Dados do Fabricante

Registro na ANVISA / MINISTÉRIO DA SAÚDE: 80583710002

Produto fabricado por

HIT Tecnologia em Saúde Ltda Rua Prof. Algacyr Munhoz Mader, 3775, CIC Fone: (041)3022-3291 | Fax: (041)3346-2056 CEP: 81350-010 Curitiba – PR – Brasil CNPJ: 07.111.023/0001-12 | AFE: U776MM9X03XM

Responsável Técnico

Eng. Sérgio Renato Rogal Jr (CREA-PR 83470/D)

Responsável Legal

Eng. Marcus Vinícius Mazega Figueredo (CREA-PR 83468/D)

Atendimento ao Consumidor

Assistência Técnica: 41 3022 3195 | SAC: 41 3022 3461 E-mail: suporte@hitechnologies.com.br Internet: www.hitechnologies.com.br

Anotações

Anotações